

OCTOBRE 2021 - N° 510



# le Médanais



LA RENTRÉE  
SCOLAIRE





Mesdames, Messieurs, chers Plédranais,

Depuis des mois, partout dans le Monde, nos vies sont rythmées par la crise sanitaire : masques, passe sanitaire, vaccin, chiffres, taux d'occupation des salles de réanimation de nos hôpitaux...

Pendant ce temps-là, les maladies chroniques continuent : Maladies cardiovasculaires, endocriniennes, respiratoires et ORL, maladies neurologiques et musculaires, cancers, etc. En France, plus de 20 millions de patients en sont atteints. Selon l'Organisation Mondiale de la Santé, elles sont responsables de 63% des décès, ce qui en fait la toute première cause de mortalité sur notre Planète.

Je profite donc de ce mois d'octobre pour partager avec vous mes inquiétudes concernant le suivi et le dépistage des cancers, maladie qui n'épargne aucune de nos familles.

En effet, bon nombre de patients suivis pour leur cancer, ont subi des reports de leur scanner car nos hôpitaux devaient faire face aux conséquences médicales liées à la Covid. Le retard accumulé a empêché des protocoles de soins d'être réalisés dans les temps et généré une certaine angoisse pour les patients.

Le dépistage est un outil essentiel pour éviter que les choses se dégradent. Depuis plusieurs années, la Ville de Plédran s'associe au mouvement Octobre Rose. Sur le plan national, l'année 2020 marque un recul historique du dépistage du cancer du sein. Seul 42,8% des femmes concernées y ont participé, alors que ce dépistage est remboursé à 100%.

C'est pourquoi, j'encourage chacune à aller faire ce test. J'encourage aussi les initiatives prises ici et là pour mettre notre propre santé au centre de nos préoccupations et soutenir la recherche.

Octobre Rose me donne l'occasion de dire tout le respect et le soutien que nous devons aux chercheurs, et à tout le personnel médical aux petits soins auprès de celles et ceux concernés de près ou de loin par toutes ces maladies chroniques.

Je ne doute pas de votre compréhension et de votre soutien aux deux grands événements en lien avec ces sujets : Plédr'en rose les 23 et 24 octobre et le Téléthon les 27 et 28 novembre.

Le retour à « la vie d'avant » n'est pas encore pour tout de suite. Il nous reste à retrouver le goût de la solidarité, de l'échange et de l'envie d'entreprendre.

En attendant, plus que jamais, prenez soin de vous et de vos proches

Le Maire,  
Stéphane Briend

**LE PLÉDRANAIS :** Diffusion 3250 exemplaires

**Directeur de publication :** Stéphane BRIEND

**Membres de la Commission Communication :**

Olivier Colliou, Annie Kerboull, Nicolas Billaud, Marie-Ange Bourseul, Michel Morin, Katie Prat, Jean-Marie Mounier, Christophe Tanchon (suppléant : Eric Chateau)

**Maquette & Rédaction :** Lydie LE GLATIN (réfèrente mairie)  
Mairie de Plédran, service communication - 02 96 64 34 29

**Réalisation et Impression :**

Communicolor - Plédran - 02 96 42 24 85

**Crédits photos :**

Mairie de Plédran, Associations

**Régie publicitaire :** Communicolor Plédran

**Distribution :** Mairie de Plédran - www.pledran.bzh  
Tél. 02 96 64 34 20 • ISSN 1291-1852

**ABONNEMENT pour les non Plédranais :**

18,90€ pour 10 numéros. Contactez la Mairie.

## DÉLAIS REMISE DES ARTICLES



par courriel : [mairie@pledran.bzh](mailto:mairie@pledran.bzh)

**Plédranais de novembre 2021**

au plus tard le **mercredi 20 octobre**  
dernier délai. *Distribution à partir du 17 novembre*

**Plédranais de décembre 2021**

au plus tard le **mercredi 17 novembre**  
dernier délai. *Distribution à partir du 14 décembre*

**RAPPEL :** Tout article remis en mairie **après la date indiquée** à chaque numéro du Plédranais **ne pourra être publié**. Ceci afin de respecter les délais de fabrication et de distribution.

## Conseil Municipal du 29 septembre 2021

### FINANCES

#### ■ CREATION D'UN CODE SERVICE EMETTEUR : PORTAGE DE REPAS ASSUJETTIS A LA TVA

Le Conseil Municipal a décidé de créer un code service émetteur : « numéro 5 : Portage de repas » afin d'établir les déclarations trimestrielles auprès des services fiscaux.

Vote à l'unanimité

#### ■ DISPOSITIF MISSION ARGENT DE POCHE

Le Conseil Municipal a approuvé la mise en place du dispositif « mission argent de poche » sur la commune selon les modalités présentées, a autorisé Monsieur le Maire à signer tout document afférent à ce dossier.

Vote à l'unanimité

### RESSOURCES HUMAINES

#### ■ REALISATION D'HEURES COMPLEMENTAIRES ET/OU SUPPLEMENTAIRES ET DISPOSITIF DE COMPENSATION

Le Conseil Municipal a approuvé les modalités de réalisation des heures supplémentaires et complémentaires ci-dessus détaillées, a dit que les indemnités susvisées feront l'objet d'un ajustement automatique lorsque les montants ou taux ou les corps de

référence seront revalorisés ou modifiés par un texte réglementaire, a dit que les crédits correspondants sont prévus et inscrits au budget.

Vote à l'unanimité

#### ■ MODIFICATION DU TABLEAU DES EMPLOIS

Le Conseil Municipal a décidé de créer les postes (contrat de projet conseiller numérique, Directeur des services techniques pour 3 ans), de supprimer les postes indiqués, d'adopter les modifications du tableau des emplois, d'inscrire au budget les crédits nécessaires à la rémunération et aux charges des agents nommés dans les emplois.

Vote à l'unanimité

### VOIRIE

#### ■ TRAVAUX DE VOIRIE RESEAUX ET AMENAGEMENTS DIVERS : ATTRIBUTION ET SIGNATURE DU MARCHÉ

Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer le marché relatif aux travaux de voirie, réseaux et aménagement divers à l'entreprise proposant l'offre la mieux disante, soit le groupement Colas-Perron pour un montant minimum de 150 000€ T.T.C. par an, d'autoriser Monsieur le Maire à signer le marché correspondant et de procéder à sa mise au point en vue de la notification.

Vote à l'unanimité

### URBANISME

#### ■ APPROBATION DE LA MODIFICATION SIMPLIFIEE N°2 DU PLU : AVIS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal a décidé d'émettre un avis favorable en vue de l'approbation de la modification simplifiée n°2 du Plan Local d'Urbanisme par le Conseil d'Agglomération de Saint-Brieuc Armor Agglomération, telle qu'elle est annexée à la présente délibération, a décidé de transmettre pour suite à donner la présente délibération à Monsieur le Président de Saint-Brieuc Armor Agglomération.

Vote à l'unanimité

#### ■ ACQUISITION FONCIERE D'UNE PARCELLE SITUEE RUE CHARLES DE GAULLE

Le Conseil Municipal a décidé d'autoriser M. le Maire à effectuer toutes les diligences nécessaires pour aboutir à l'acquisition de ce terrain pour un prix de 70 euros/m<sup>2</sup>.

Vote : « pour » = 26, « abstention » = 3 (JM Déjoué, M Morin, P Quintin)

## INFOS HORAIRES

Nous vous demandons de privilégier  
la prise de rdv avant de venir en mairie.

- **Mairie** : Tél. 02 96 64 34 20  
Du lundi au vendredi : 8h30-12h et 13h30-17h30.  
Samedi (permanence) : 9h-12h.
- **Service Urbanisme/Foncier** : ouvert le matin, uniquement sur rendez-vous l'après-midi
- **Horizon** : Lundi, mardi, jeudi : 13h30-17h30 et mercredi, vendredi : 9h-12h et 13h30-18h  
Tél. 02 96 64 30 30
- **Médiathèque** : lundi : 15h-18h, mercredi : 10h-12h30 et 14h-18h, vendredi : 16h30-19h, samedi : 10h-12h et 14h-17h.  
Tél. 02 96 64 35 35

- **CCAS** : Tél. 02 96 64 34 22. lundi, mercredi : 8h45 à 12h et 13h30 à 17h30, vendredi : 8h45 à 11h  
**Permanence de Mme le Moual** : mercredis après-midi de 14h à 17h, sur rendez-vous uniquement
- **CIAS Saint-Brieuc Armor Agglomération** : Antenne Centre - Tél. 02 96 58 57 00  
13 avenue Pierre Mendès France - 22950 TREGUEUX.
- **Police Municipale** : Permanence tous les matins de 11h à 12h. Tél. 02 96 64 34 25



## SEPTEMBRE 2021

## Permis de construire

- Mairie de Plédran, 2 rue Jacques Prévert, Construction d'un vestiaire sportif
- PRB SA, 1 rue des Compagnons, Construction d'un bâtiment de stockage et d'un bâtiment de bureaux
- LE MARECHAL Jean-Marie, 36 la Ville Folle, Extension d'une maison d'habitation et édification d'une clôture
- LEYZOUR Martial, 5 rue du Clos Georget, Construction d'une maison individuelle et édification d'une clôture
- JAFFRELOT Noémie, 7 rue du Clos Georget, Construction d'une maison individuelle
- LEYZOUR Frédéric et Marie, 1 rue du Clos Georget, Construction d'une maison individuelle et édification d'une clôture
- GRIGNOUX Isabelle, 9 rue du Clos Georget, Construction d'une maison individuelle
- DUBOIS Fabrice, 46 la Lande de Péran, Agrandissement et création d'ouvertures, installation d'une porte vitrée, implantation d'une terrasse en bois et d'une pergola non close, ajout de lanternes
- LE CORGUILLE Mickaël, 10 rue du Clos Georget, Construction d'une maison individuelle, Edification d'une clôture
- BERNU Sylvain / VETIL Guénaëlle, 7 rue du Centre, Réhabilitation de 4 logements démolition d'un bâtiment accolé
- QUINTIN Yvon, 56 rue de Gloret, Construction d'un garage

## Déclaration préalable

- GICQUEL Arnaud, 21 rue de Champagne, Clôture
- BRESSET Jeannine, 22 rue Bel Orient, Modification clôture, portillon et balcon existants
- ENEDIS, Route de Moncontour, Construction d'un poste de transformateur électrique
- LE MOEL Renée, 3 imp du Clos Pilé, Construction d'une véranda
- BRIENS Sébastien, 13 rue du Vieux Bel Air, Modification façade et toiture + ouvertures
- BANNIER Paul, 37 rue du Val, Remplacement des menuiseries extérieures + isolation thermique extérieure
- GALLO Arnold, 3 rue de Gascogne,

## Construction d'un abri de jardin

- GEFFROY Gaëtan, 13 allée des Cormorans, Extension d'une maison
- MORIN Jean-Marc, 42 bis rue du Val, Clôture
- LE ROUX Romain, 7 rue du Clos Borgne, Clôture +portail
- BERNU Sylvain, 7 rue du Centre, Modification d'une vitrine
- DEREDEC Kévin, 8 Couessurel, Extension d'une maison individuelle Société d'économie d'énergie, 1 bis rue Louis Guilloux, Isolation thermique extérieure
- GICQUEL Joseph, 7 rue de la Ville Neuve, Détachement d'un lot en vue de construire
- GARNIER Frédéric, 6 rue Paul Vatine, Extension d'une habitation
- ESSIRARD Julien, 23 rue des Lilas, Remplacement des menuiseries et installation de volets roulants
- RIALLAND Roselyne, 28 rue du Val, Réfection de la toiture d'un abri de jardin
- NOGRE Michel, 26 rue du Val, Réfection de la toiture d'un abri de jardin
- LEBAS Guy, 18 rue Bel Orient, Rehaussement d'un mur de clôture, implantation d'un portail et d'un portillon
- RENOUARD Julien, 40 La Ville Folle, Construction d'un mur de soutènement et édification d'une clôture en bordure de voie en remplacement de la haie existante
- GUILLET Didier, 3 rue de la Ville Guinvray, Division en vue de construire
- MOISAN Jessica, 131 La Croix de Piruit, Edification d'une clôture
- BLANCHET Alain, 2 rue de Carbloux, Implantation d'une clôture, d'un portail et d'un portillon
- ROUXEL Pauline, 35 rue du Camp de Péran, Création de fenêtre de toit, changement des menuiseries et réfection des joints de pierre.
- LE GUILLOUX Jean-Pierre, La Chapelle Bernier, Abattage des sapins
- GIQUEL Camille, 37 rue de la ville Née, Création d'une ouverture
- MERLIN Wilfried, 37 lieu-dit Le Vicomte, Changement des menuiseries, création d'une ouverture et pose de deux fenêtres de toit
- MORIN Robert, 80 lieu-dit Les Tertres, Isolation thermique extérieure et réalisation d'un enduit

## Etat Civil

## Naissances

- SOULAS Ambre, 3 impasse des Flandres
- CHEDOTEL Léonard, 12 bis rue des Bleuets
- CARLUER Martin, 35 le Quartier d'en Haut
- DONNE Tiam, 13 le Vicomte
- MAOUDJ Lucas, 17 bis rue de la Vallée
- MAOUDJ Naël, 17 bis rue de la Vallée
- LOPES DE SOUSA Élio, 42 rue de Gloret
- VANDERWEE Linaé, 18 les Prés Bernard
- BENECH Ylenzo, 9, rue des Fuchsias
- MORCET Rhyno, 82 La Chapelle Bernier
- GICQUEL Chloé, 9, rue de la Ville Née
- DERON Jaëlys, 17, rue Daniel Ballay
- VARNIER Ilana, 11, la Ville Eon
- TUAL Maxence, 6, rue de la Bessière
- DOMRAULT Sopheh, 1 rue de Saint-Volon
- GUEGAN FREBOURG Maylon, 8 rue du Clos Maret
- MASSÉ Clarence, 18 rue des Lilas
- COTILLARD Loann, 70 La Croix de Péran

## Mariages :

- GRIJOL Jérémy, paysagiste, et FAVARO Aline, assistante sociale, 7, le Madray
- FOUCAULT Valentin, tourneur régleur, et LE VACON Aurélie, assistante en Ressources Humaines, 3, rue de Champagne
- SACHS Erwann, chargé d'affaires en étude hydraulique, et CALFORT Sophie, directrice Ressources Humaines, 81, Camp de Péran
- LE LAY Grégory, agent technique, et RICHARD Charlotte, vendeuse, 2, rue de Normandie

## Décès

- HELLIO née MICHELELOT Renée, 70 ans, 12, rue de la Vallée
- MOINET Joseph, 87 ans, 49, rue du Val
- ROUXEL née MORCET Elise, 74 ans, 20, rue du Bois
- GILARD Marcel, 93 ans, 10, rue Bel Orient
- LE CLEZIO née BOITARD Claudine, 62 ans, 12, rue de la Ville Orphin
- LE CARDINAL Paul, 64 ans, 25, rue de Gloret
- DELAUNAY Serge, 67 ans, Plédran
- COUAPEL née BLEJEAN Anna, 86 ans, 10, rue Bel Orient,
- BASSET née QUINTIN Christiane, 82 ans, 7 le Petit Hirel
- RENOU Claude, 62 ans, la Ville Eon
- OGER Didier, 58 ans, 61, le Peudu
- MICHELET Henri, 88 ans, 68, la Croix de Péran
- DELAPORTE Patrick, 65 ans, 7, rue Jean Jaurès
- LE ROUX Vve BOINET, 83 ans, Ville au Bourg
- DARCEL Pierre, 86 ans, 7, Mon Rêve
- LAGREE Louis, 87 ans, 3, rue Bel Orient
- FRONOIU Nicolas, 85 ans, le Saudre
- MIRANDA née ALVES DA CRUZ Maria, 81 ans, 4, rue Eric Tabarly
- TANGUY Vve BOINET Francine, 89 ans, 11, la Touche Jaguay
- CAMARD Jean, 89 ans, 17, le Quartier
- POIRIER Marguerite, 19 ans, 11, le Clos à la Donioche
- LE TROCQUER Vve LE TRAOU Annick, 83 ans, 4, Impasse des Saules
- MORCET Loïc, 60 ans, 6, le Pesle Chatel
- MARIETTE Michel, 73 ans, 6, Impasse des Ajoncs d'Or
- TANGUY Bernard, 92 ans, 2, rue des Bruyères

# Le Cimetière de Plédran

## Horaires d'ouverture du cimetière

Horaires d'hiver à partir du 2 novembre :  
Du 2 novembre au 31 mars : de 8H30 à 18H

Le cimetière de la ville comprend plus de 1000 concessions. Jusqu'en 1960, des concessions perpétuelles et centenaires ont été délivrées. Mais à ce jour, les titres sont établis pour 15 ou 30 ans, et pour le columbarium pour 5 ans, 10 ans, 15 ans ou 30 ans. Les familles endeuillées sont reçues par l'entreprise de Pompes Funèbres. En revanche, les titres de concession sont établis en mairie, et toutes les opérations funéraires dans le cimetière sont autorisées par M. le Maire.

## Espace « cercueils »

Le cercueil peut être inhumé dans une concession de famille existante ou dans une nouvelle concession, et soit en pleine terre, soit dans un caveau.



## Espace cinéraire

Le choix se porte sur la crémation :

Les cendres sont déposées dans une urne funéraire qui peut être inhumée dans une concession, à l'espace « cavurne » ou déposée au columbarium ; les cendres peuvent être dispersées au jardin du souvenir.

L'urne peut aussi être inhumée à l'espace « cercueils » dans un caveau ou scellée sur une pierre tombale.

## Espace « Cavurnes »



## Espace « Columbarium »



## Jardin du souvenir



Le nom du défunt est inscrit à la demande de la famille

## Renouvellement des concessions

**Les concessions établies en 1991 sont à renouveler avant la fin de cette année :**

- Tarif des concessions établies ou renouvelées en 2021 :  
30 ans : 172,30 € / 15 ans : 86,30 €
- Tarif des concessions à l'espace « Columbarium » (cases 2 urnes) établies ou renouvelées en 2021 : 5 ans : 112 € / 10 ans : 223 € / 20 ans : 335 € / 30 ans : 535 €
- Tarifs des concessions « Cavurnes » établies ou renouvelées en 2021 :  
30 ans = 101,35€, 15 ans = 50,70 €

## Comment retrouver la concession de votre famille à partir de votre smartphone ?

**Sur google : Gescimenet Plédran ou sur le site de la ville**  
(infos pratiques et formalités)

Ce site permet de vous apporter une réponse immédiate depuis votre domicile, ou depuis votre smartphone pour situer la concession de votre famille et imprimer le plan du cimetière.

Vous y retrouvez également, le règlement du cimetière, les tarifs de l'année en cours, la liste des opérateurs funéraires et l'affichage concernant l'actualité du cimetière.

Un plan d'affichage, avec la liste des concessions, est installé à l'entrée du cimetière et bien entendu, le service Etat Civil/Cimetière est à votre écoute pour toute demande d'information.



## Brèves des Services Techniques

- Les cours d'école et leurs abords ont été préparés pour la rentrée scolaire, avec la création de places de stationnement marquées en dessous du parking du groupe scolaire Letonturier.
- Une nouvelle structure a été mise en place dans la cour de la



Ribambelle, pour le plus grand bonheur de nos petits.

- Le lavoir de la Maladrerie a été nettoyé.
- Les stalles de l'église ont été rénovées pour la venue de l'évêque pour les confirmations.
- Les services techniques municipaux ont assisté les associations pour les manifestations qui se sont déroulées sur la commune : Flèche Plédranaise, vide grenier de l'Amicale Laïque ainsi que le challenge du Canicross.
- Au niveau des espaces verts, les sols vont commencer à être préparés afin d'y accueillir les plantations d'automne.

## Les Travaux des entreprises

- Les travaux de construction du vestiaire féminin de foot ont commencé début septembre. Ils vont se poursuivre jusqu'à Avril.



- Les travaux d'isolation par l'extérieur et le changement des menuiseries du Pôle Enfance et Familles ont également commencé pour une fin de travaux prévue en début d'année 2022.
- Les travaux de débardage du bois ont repris et la mise en état des chemins et tronçons utilisés a été réalisée.

**Pour voter,  
il faut être inscrit  
sur la liste  
électorale**

**Vous avez emménagé sur Plédran ?  
Pensez à vous inscrire sur la liste électorale !**

Vous déménagez et quittez Plédran ? Pensez à vous inscrire sur la liste électorale de votre nouveau domicile ! la radiation sera ensuite effectuée d'office sur la liste de Plédran



### **JEUNES FILLES ET GARÇONS VOUS AVEZ 16 ANS**

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser entre la date de ses 16 ans et la fin du 3<sup>ème</sup> mois suivant. Cette démarche est **obligatoire**. Une attestation de recensement est délivrée lors de l'inscription. Cette pièce est nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens, aux concours et au permis de conduire.

Après avoir procédé au recensement, le jeune sera convoqué pour accomplir la journée défense et citoyenneté (JDC).

## La nouvelle carte d'identité



Un règlement européen du 20 juin 2019 impose la généralisation de cette nouvelle carte, qui est entrée en vigueur sur tout le territoire depuis début août 2021. Cette carte, plus petite que l'ancienne, est au format carte bancaire (comme le nouveau permis de conduire) et contient une puce électronique.

### Que contient-elle ?

Sa puce électronique, hautement sécurisée, comprend des informations qui figurent sur la carte : nom, nom d'usage, prénoms, date et lieu de naissance, l'adresse, la taille, le sexe, la date de délivrance de la carte et sa date de fin de validité ainsi que, comme pour le passeport, la photo du visage et les empreintes digitales (sauf pour les mineurs de moins de douze ans). Elle est également équipée d'un cachet électronique visuel (CEV) signé par l'État, qui permet une lecture automatique et reprend les données inscrites sur la carte, ce qui permettra de détecter rapidement une éventuelle fraude si ces données ont été modifiées.

✓ **A savoir :** Pour les enfants en garde partagée, il y aura toujours 2 adresses.

### Dois-je renouveler ma carte qui est à l'ancien format ?

Il n'est évidemment pas obligatoire que tous les citoyens soient munis d'une telle carte à partir du 2 août 2021. En revanche, aucune carte nationale d'identité à l'ancien format ne pourra être délivrée à partir de cette date.

Vous n'avez donc pas besoin de renouveler votre carte actuelle de manière anticipée si elle est encore valide. Ce n'est qu'à partir de 2031 que vous ne pourrez plus voyager dans l'espace européen avec votre ancienne carte.

### Nouvelle durée de validité

La durée de validité de la nouvelle carte sera de dix ans, et non plus de quinze ans, pour respecter le règlement européen.

✓ **Rappel :** La première demande et le renouvellement de la carte d'identité sont gratuits sauf en cas de perte ou de vol (25 €).

### 1<sup>ère</sup> demande ou renouvellement sur rendez-vous

**Le dépôt du dossier se fait uniquement sur rendez-vous :**

dans une des 25 mairies des Côtes d'Armor, équipées du dispositif de recueils de données : St Brieuc, Plérin (rendez-vous sur le site) Ploufragan, Quintin, Lamballe etc ...

# Horizon

PLEDRAN



Ces événements auront lieu sous réserve des règles sanitaires en vigueur.

## CINÉMA D'ANIMATION

MERCREDI  
03 NOV. 2021  
14h & 16h

### FESTIVAL L'ŒIL VAGABOND

Rendez-vous à 14h à Horizon pour la projection d'un film d'animation sur le thème du voyage.

Puis, rendez-vous à 16h à la Médiathèque pour un atelier autour du cinéma d'animation.

(attention : nombre de place limité, inscription obligatoire au 02 96 64 35 35)



FESTIVAL DE CINÉMA JEUNE PUBLIC



€ Séance à Horizon  
Tout public : 4€  
Groupes : 3,50€  
billetterie Uffej

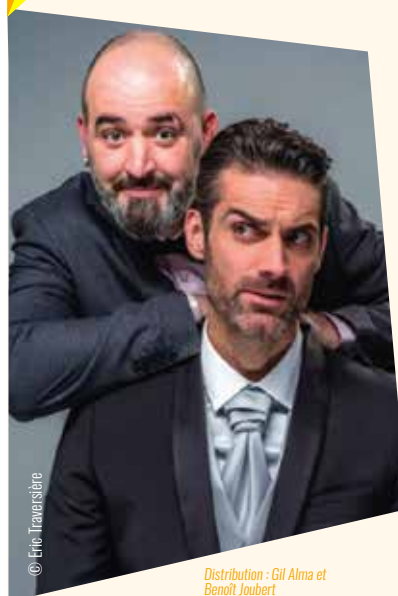
Réalisation graphique de Callisto - Hélène Dimeant

## THÉÂTRE

GIL ALMA & BENOÎT JOUBERT

VENDREDI  
19 NOV. 2021  
20h30

### (Pré) Unis • Gil et Ben



© Eric Traversière

Distribution : Gil Alma et Benoît Joubert  
Auteurs : Gil Alma, Benoît Joubert, Eric Maillet  
Mise en scène : Gil Alma et Benoît Joubert  
Production : 20h40

P 1h15

€ Tarif B : 23€ / 21€ / 18€ / 6€

Gil est parti pour s'unir avec sa future moitié et vivre la plus belle journée de sa vie... Le Mariage ! Il se lance dans cette magnifique aventure et pour préparer ce jour J, il fait appeler à Ben, son ami d'enfance. Voilà Gil et Ben réunis pour préparer cet événement ! Ils rencontreront des personnages plus fous et excentriques les uns que les autres. Un vrai voyage ! Venez avec eux, remontez le temps et vivez les préparatifs qui feront de cette future journée, une réussite ! Ou pas...



## Programmation

- **Mardi 26 octobre** : Cinéma  
➤ Venez découvrir le dessin animé « Oups j'ai encore raté l'arche » tarif : 3€ / personne RDV à 13h45 à Cinéland
- **Mercredi 27 octobre** : Atelier Halloween  
➤ Atelier (grands) parents / enfants : création de sacs à bonbons pour Halloween. Gratuit RDV à 14h à Mosaïk
- **Jeudi 28 octobre et jeudi 4 novembre** : Atelier jeux de société  
➤ Amusez-vous en famille autour de jeux de société. Gratuit RDV à 13h45 à Mosaïk
- **Mercredi 3 novembre** : Bowling  
➤ RDV au Cyclope à 14h pour 2 parties de bowling. Tarif 4€/ personne

## Bourse aux jouets

En partenariat avec Plédran Associations Solidarité, Mosaïk organise sa traditionnelle bourse aux jouets, articles de puériculture et vêtements **samedi 27 novembre de 9h à 13h dans le hall d'Horizon**. Venez y faire de bonnes affaires ! Entrée gratuite, buvette et sandwich sur place.

Exposants : 4€/ table. Renseignements et réservations auprès de Mosaïk.



## Pôle Enfance et Famille

6, rue des Écoles - 22960 PLÉDRAN - 02 96 42 24 70  
mosaik22@orange.fr - www.mosaikpledran.fr



### Horaires d'ouverture :

- Lundi au jeudi : de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.
- Vendredi : de 8h30 à 12h30.

**Informations** : Adhésion annuelle de 5€ par foyer.

## Halloween party

**Dimanche 31 octobre**  
rendez-vous à  
l'espace Horizon  
à partir de 16h30  
pour frissonner  
en famille.

Au programme jeux d'halloween, atelier maquillage et magie. Poursuivez la soirée autour d'un apéritif et d'une dégustation de soupe, puis assistez au spectacle de Franklin Magic et embarquez dans son monde de magie et de mystères. N'oubliez pas : tout n'est qu'illusions !



## Permanence numérique

Vous rencontrez des difficultés dans l'utilisation des outils numériques ? (Ordinateur, téléphone portable, tablette, etc...) **Chaque mardi, sur RDV**, un médiateur numérique vous accompagne en fonction de vos besoins. Gratuit et ouvert à tous. Renseignements et prise de RDV auprès de Mosaïk



## Accueil des nouveaux habitants

Les élus du Conseil Municipal sont heureux de vous convier à un pot de bienvenue afin que vous puissiez :

- prendre connaissance des services proposés par la Ville de Plédran
- recevoir de nombreuses informations sur la commune et son environnement

Pour vous inscrire, faites nous retour du coupon réponse ci-dessous

Si vous êtes arrivés depuis 2020 ou 2021 sur Plédran, n'hésitez pas à nous faire retour du coupon réponse ci-dessous en mairie (6 rue du Centre 22960 PLEDRAN) ou par mail : **mairie@pledran.bzh**

**Vous êtes arrivés sur Plédran depuis 2020 ?**  
Alors retenez la date du  
**VENDREDI 19 NOVEMBRE**  
à 19h en mairie



**Accueil des nouveaux habitants – VENDREDI 19 NOVEMBRE à 19h. A retourner en mairie au plus tard le lundi 8 novembre**

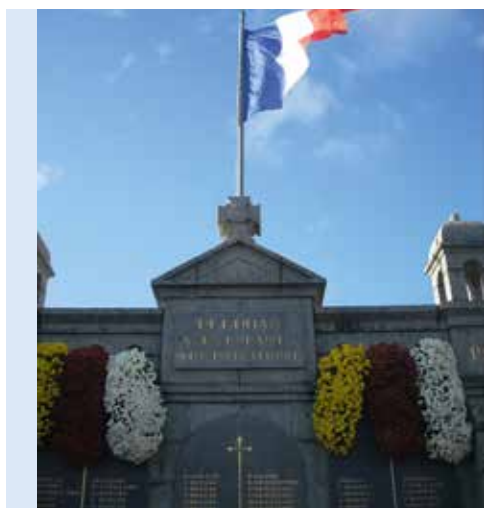
Nom et Prénom : .....

Adresse : .....

Mail : .....

Tél : .....  Sera présent - Nbre de participants : .....  Ne peut être présent





## CÉRÉMONIE du 11 NOVEMBRE

Au moment où est édité ce Plédranais, nous n'avons aucune directive de l'Etat quant au déroulé de cette cérémonie.

Nous vous tiendrons informés par voie de presse si la cérémonie a lieu.

## Don de sang du jeudi 16 septembre 2021

L'Etablissement Français du Sang organisait une collecte de sang le jeudi 16 septembre de 14h30 à 19h sur le site Horizon.

« Sur 70 RDV disponibles seul 47 ont été honorés par les Plédranais » déplorent Thérèse, Odile, Bernard et Jean-Marc, les bénévoles de l'association de L'ANSE.

Les dons sont en baisse dans la commune, c'est un peu dommage car 600 dons sont nécessaires par jour en Bretagne et Plédran peut mieux faire.

« Il est à noter la présence de 6 nouveaux donneurs, c'est très encourageant » se félicite Jean-Marc Geyer président de l'association des donneurs de sang bénévoles de L'ANSE. Nous remercions vivement tous les Plédranais et autres qui se sont déplacés. La prochaine collecte aura lieu uniquement sur RDV (mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr, en ligne 3 semaines avant la collecte) : le samedi 13 novembre 2021 de 9h à 13h sur le site Horizon.

Il est à noter que les Plédranais désireux de faire un don de sang autre que le jour de la collecte peuvent également se rendre à la maison du don à Saint-Brieuc également sur RDV.

Contactez le 02 96 94 31 13.

**PAS BESOIN D'ETRE UN SUPER HEROS  
POUR SAUVER DES VIES JE DONNE MON SANG**



Rendez-vous  
**SAMEDI 13 NOVEMBRE**  
de 9h à 13h

**CETTE DÉMARCHE  
EST GRATUITE**

## ARTISANS ET COMMERÇANTS PLÉDRANAIS

La municipalité prévoit

d'ÉDITER UN GUIDE PRATIQUE sur la commune.

La parution est prévue second semestre 2021, à 500 exemplaires.

Si vous souhaitez être référencé dans ce guide à la rubrique ARTISANS et COMMERCANTS, merci de vous faire connaître auprès de Lydie à l'adresse :

**mairie@pledran.bzh**, ou au **02 96 64 34 29**.

• OCTOBRE 2021 •

[www.pledran.bzh](http://www.pledran.bzh)

Il faudra nous indiquer :  
• Nom de l'entreprise  
• Secteur d'activités  
• Adresses postale et mail  
• Téléphone

## Les Points Conseil Budget (PCB) : des lieux de conseil et d'accompagnement budgétaire, gratuits et ouverts à tous.

Les Points Conseil Budget offrent à toute personne qui le souhaite, des conseils et/ou un accompagnement sur des questions d'ordre budgétaire : demander un étalement de dettes, rédiger un courrier à sa banque, faire un point sur ses dépenses, éviter les frais d'incidents bancaires... Il s'agit d'un soutien pour faire face à une situation financière difficile, anticiper un changement de situation familiale ou professionnelle, ayant un impact sur les ressources ou les dépenses et améliorer la gestion du budget familial.

L'objectif est de prévenir et lutter contre le mal-endettement et de permettre aux personnes conseillées de se sentir moins seules face aux problèmes de budget.

Inscrit dans la Stratégie de prévention et de lutte contre la pauvreté du Gouvernement en 2018, le déploiement de 400 Points Conseil Budget sur l'ensemble du territoire est effectif depuis le début de l'année 2021. Pour les Côtes d'Armor, ce sont 4 PCB qui ont été labellisés par l'Etat.

Deux opérateurs labellisés dans les Côtes d'Armor : Familles Rurales Fédération de Côtes d'Armor et l'UDAF 22 (Union Départementale des Associations Familiales). Les missions de soutien envers les familles et de défense des consommateurs de l'UDAF 22 et de Familles Rurales – Fédération des Côtes d'Armor constituent le gage d'un accompagnement de qualité.

Ce dispositif est labellisé et soutenu par l'État (15 000 € par an et par PCB sur 3 ans). Spécificité notable dans les Côtes d'Armor, les 4 PCB labellisés bénéficient d'un cofinancement complémentaire de 15 000 € par an et par PCB sur 2 ans, de la part du Département des Côtes d'Armor dans le cadre de la contractualisation du plan de lutte contre la pauvreté et d'accès à l'emploi.

Ce co-financement a permis de renforcer la réponse PCB par le recrutement, par chaque opérateur, de Conseillères en Economie Sociale et Familiale mais aussi d'assurer une couverture territoriale sur l'ensemble du département par une extension du périmètre d'intervention des 4 PCB labellisés.

Des permanences physiques sont ainsi proposées sur les 8 EPCI (Etablissements Publics de Coopération Intercommunale) du département.

Il est proposé des conseils personnalisés, confidentiels et entièrement gratuits, lors de permanences physiques. Ces dernières sont organisées sur l'ensemble du territoire

au sein de Mairies, Associations, Espaces France Services, Maisons de Services au Public...

Les Conseillères en Economie Sociale et Familiale conseillent et accompagnent chaque personne, quels que soient sa situation professionnelle, son niveau de ressources..., pour :

- faire un point sur sa situation (ressources, charges, dettes...),
- proposer des conseils, un accompagnement budgétaire, orienter vers des partenaires du territoire, intervenir auprès des créanciers...,
- apporter une aide dans le cadre du dépôt d'un dossier de surendettement et pendant la procédure.

### Permanences à la mairie de Plédran :

**Permanences du Point Conseil Budget**

Point conseil budget  
Dispositif labellisé

**Demande de renseignement ou prise de rendez-vous**

Email : [pcb@udaf22.fr](mailto:pcb@udaf22.fr)  
Tél : 02 96 33 40 76

[www.udaf22.com](http://www.udaf22.com)  
[www.mesquestionsdargent.fr](http://www.mesquestionsdargent.fr)

UDAF 22  
UNIS POUR LES FAMILLES

Ministère de l'Économie, des Finances et du Développement durable  
Ministère de la Santé et de la Prévention  
CÔTES D'ARMOR  
Cancer des Dépôts

# EMPLOI

VOS PERMANENCES PRÈS DE CHEZ VOUS

	OCT.	NOV.	DÉC.	
BINIC-ÉTABLES-SUR-MER	4   18	8   22	6   20	14h à 17h Pôle de proximité
PLŒUC-L'HERMITAGE	12   26	9   23	14   28	9h à 12h Pôle de proximité
PLOUFRAGAN	14   28	25	9   23	9h à 12h Le Tremplin
QUINTIN	11   25	15	13   27	9h à 12h Pôle de proximité
SAINT-BRIEUC	7   21	4   18	2   16	9h à 12h POINT D'ACCÈS AU DROIT
SAINT-BRIEUC	18	22	20	9h à 12h La Ruche

## LES PÔLES DE PROXIMITÉ :

- BINIC-ÉTABLES-SUR-MER : 22 rue Pasteur, Étables-sur-Mer
- PLŒUC-L'HERMITAGE : 11 A rue de l'Église, Plœuc-L'Hermitage
- QUINTIN : La Ville Neuve, Saint-Brandan
- LE TREMPLIN : Rue Françoise Lorence, Ploufragan

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD) - France services :  
Maison de services au public, rue de Genève, Saint-Brieuc  
LA RUCHE : 2 rue de L'Hirondelle, Saint-Brieuc

INFOS &  
RENDEZ-VOUS

02 96 77 33 00



[initiatives-emploi@sbaa.fr](mailto:initiatives-emploi@sbaa.fr)

## Société des courses de Saint-Brieuc

### Calendrier 2021

#### MEETING D'AUTOMNE

- DIMANCHE 24/10/2021 GALOP (PLAT - OBSTACLES)
- DIMANCHE 07/11/2021 TROT
- JEUDI 11/11/2021 GALOP (PLAT - OBSTACLES)
- DIMANCHE 21/11/2021 TROT

Nous appliquons le protocole covid préconisé par le Fédération Nationale des Courses (huis-clos total, partiel ou ouverture au public).



# Une Structure Information Jeunesse à proximité !

Un lieu ressources pour les jeunes

Un professionnel de l'Information Jeunesse à ton écoute

La Structure Information Jeunesse est un nouvel équipement sur la commune de Plédran, rattaché à un réseau régional de professionnels de l'information et de la prévention en direction des jeunes. L'équipe se compose de 2 accompagnateurs à votre écoute.

L'information Jeunesse s'adresse aux jeunes de 11 à 30 ans, mais aussi à leur entourage, qui souhaitent avoir des réponses à leurs questions tout en étant informés et / ou accompagnés dans leurs projets.

**Opération portes ouvertes  
pour découvrir cette structure, le  
vendredi 22 octobre  
de 16h à 20h**



**ACCUEILLE : les SIJ sont  
ouvertes à tous, jeunes en  
priorité, sans RDV.**

Un accueil de proximité, gratuit, anonyme et personnalisé : vous pouvez consulter la documentation ou vous adresser directement à l'animateur informateur.



**INFORME : une documentation  
pratique et mise à jour :**

Études, métiers, emploi, formation continue, étranger, sport, vie au quotidien (logement, santé, justice, bénévolat...) loisirs, jobs d'été, séjours vacances, "en route pour le monde", kit initiatives, kits santé, ou kits logement...

**Des informations collectives :**  
séances d'informations collectives sur le BAFA, les jobs d'été, le logement, les vacances, la santé... conférences débats, expos.



**ACCOMPAGNE : l'animateur  
pour vous aider :**

- dans vos recherches d'informations
- dans la réalisation de vos projets collectifs et individuels (recherche

de stage, de logement, partir à l'étranger...)

- dans le montage de vos projets (créer une association, mener une action de solidarité, organiser un concert, monter une entreprise...).



**Des services en plus, adaptés  
à vos besoins :**

- missions Argent de Poche 16/17 ans
- accès internet, espace de petites annonces, baby-sitting...
- aide à la rédaction de CV et lettres de motivation.



**Intervention dans les  
établissements scolaires**

Des animateurs du réseau sont amenés à intervenir directement dans les établissements scolaires (collèges, lycées...) sur des thématiques variées :

- santé
- formations
- respect, violences et différences
- création de projets



## La Quinzaine de l'IJ près de chez toi !

Évènement info jeunes co-organisé par les 6 SIJ de l'Agglomération Saint-Brieuc

- Mardi Ciné BlaBla "éducation aux écrans" 11/14 ans à Ploufragan, Centre culturel Victor Hugo, 8 places
- Mardi Ciné BlaBla "réflexions sur les écrans" 14/17 ans à Ploufragan, Centre culturel Victor Hugo, 8 places
- Mercredi 27 octobre de 13h30 à 17 h "Une Passion, un métier" à la découverte du monde professionnel, Plérin Salle Roger Olivier
- Jeudi 28 octobre de 10 h à midi Atelier BAFA 15/17 ans Maison des Associations à Plédran petite salle
- Mercredi 3 novembre de 9h30 à 16h30 : Sport et Handicap "Journée Sports adaptés" à Pordic, Complexe sportif

## Renseignements et réservations :

Vous pouvez nous contacter

**Philippe Guillou, Info Jeunes  
6 Rue des Ecoles**

Horaires : mardi de 15h à 18h, mercredi de 13h30 à 19h, jeudi de 14h à 17h, vendredi de 16h à 20h  
possibilité de prise de rdv sur d'autres horaires

**M :** philippe.guillou@pledran.bzh

**T :** 07 84 30 89 99

**f** Philippe Pdn Sij Plédran

**ig** Philippe Info Jeunes Plédran

# LA RENTRÉE SCOLAIRE

Vendredi 3 septembre, une délégation municipale est allée à la rencontre de l'ensemble des enfants scolarisés dans les écoles de PLEDRAN.



M. Stéphane Briend, Maire, était accompagné de Mme Karine Quintin, Adjointe en charge de l'enfance jeunesse et de la vie scolaire, M. Eric Buron, 1er Adjoint, Mmes Josiane Colleu, Cécile Reux et M. Marie-Ange Bourseul, membres élus de la Commission Vie Scolaire ainsi que Mme Magalie Pédron, Directrice Générale des Services, Mme Joëlle Guenot, responsable du service enfance jeunesse.

Malgré les règles imposées par la crise sanitaire, chacune des 33 classes des trois groupes scolaires de Plédran, maternelle et élémentaire, ont accueilli ces visiteurs avec les sourires (derrières les masques pour les plus grands) et une grande attention.

Ce fut un moment d'échange grandement apprécié. Il a été rappelé aux enfants la possibilité de s'inscrire à des activités sportives ou culturelles le lendemain au Forum des Associations.

## Effectifs 2021/2022

### ÉCOLE PRIMAIRE DES COTEAUX

Directeur M. Christophe HIE

TPS (5) / PS (11) / MS (7) .....	26	Fantine VENET
MS (6) / GS (14).....	20	Emilie LAMIAUX
CP .....	8	Carole ROBREAU
CE1.....	11	Romain LEFOLLE
CE2 (11) / CM1 (7).....	19	Sophie POILPOT
CM1 (5) / CM2 (16).....	22	Christophe HIE

**TOTAL 106 élèves**



## ÉCOLE MATERNELLE MAURICE-ET-MARIA LETONTURIER

Directrice Mme Catherine LE GUIET

TPS (4) / PS (15) .....	19	Corinne GARDEUX
TPS (3) /PS (15) .....	18	Mme GUILLOU/Mme LEGOEDEC
PS (6)/MS (17) .....	23	Frédérique LEBLANC
MS .....	26	Catherine LE GUIET
GS .....	24	Sylvie LE GUELLEC
GS .....	23	Isabelle LE MEHAUTE
Bilingue		
TPS (2)/PS (1)/MS (5)		
GS (6) .....	14	Guillaume MORVAN

**TOTAL 147 élèves**



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE MAURICE-ET-MARIA LETONTURIER

Directrice Mme Virginie PECHA

CP(8)/CE1(5) bilingue ...	13	M. Laurent OLLIVIER
CP .....	24	Mme Gaelle LALUCQUE
CP .....	24	Mme Virginie DUMOULIN
CE1 .....	21	Mme Virginie PECHA
CE1 .....	21	Mme Manuela VERRIEZ SOULAS
CE2 .....	23	Mme Séverine GUENO
CE2 .....	22	Mme Annaïg LE GREZAUSE
CE2 .....	22	Mme Emmanuelle LEQUET ADAM
CM1 .....	22	Mme Eugénie HELLO
CM1 .....	23	Mme Céline ESPIE
CM2 .....	29	M Vincent PESTA
CM2 .....	29	M Axel PREVOST

**TOTAL 273 élèves**



## ÉCOLE PRIVÉE SAINT-MAURICE

Directrice Mme Stéphanie Pierré

TPS / PS / MS .....	23	Sandrine GOACOLOU
TPS /PS / MS .....	23	Stéphanie PIERRE
GS .....	27	Emilie LLAPASSET
<b>TOTAL MATERNELLE 73</b>		
CP .....	26	Isabelle LE MAUX Chantal GUERIN
CE1 .....	28	Sarah LEMOINE Chantal GUERIN
CE 2 .....	25	Delphine HAMON
CM1 .....	25	Catherine PERROT
CM2 .....	19	Marylin MELOU

**TOTAL ELEMENTAIRE 123**

**TOTAL 196 élèves**



## Compte rendu d'actions pour le Bénin 2021

### OPERATION FRET POUR LE BENIN

Le fret maritime pour le Bénin initialement prévu pour début juillet est parti finalement le 11 octobre avec à son bord 8 à 10 m<sup>3</sup> de matériel scolaire et matériel médical.



Pour les 3 écoles que nous construisons depuis une quinzaine d'années, Vakon, Zoundji et Kouvé (soit au total 1 160 élèves, les cours allant de la maternelle à la terminale), nous avons collecté une bonne centaine de cartables, une quarantaine de trousse, des centaines de fournitures scolaires : cahiers, copies, classeurs, règles, rapporteurs, compas, gommes, colle, des centaines et des centaines de crayons, feutres et crayons de couleurs, plus de 1000 paires de ciseaux, mais aussi des manuels scolaires, des livres de découverte, des dictionnaires, des livres de lecture de la maternelle au lycée, romans, contes, livres d'apprentissage, des jeux éducatifs, des jeux de société...



Un élan de solidarité de la population plédranaise incroyable, un grand remerciement aux 3 écoles plédranaïses pour leur participation active à ce beau projet, un merci également à l'école Le Petit Prince de Plœuc pour son aide précieuse, et un énorme remerciement à Madame Gwenaëlle Arzur pour son aide auprès du Lycée Rabelais qui nous a donné 900 manuels scolaires. Nos lycéens béninois vont avoir de quoi étudier dans toutes les matières. La population environnante de Plédran a également été très généreuse puisque des habitants de Plérin, Pordic, Saint-Brieuc, Saint-Julien, Plaintel, Trébry, Ploufragan, Quessoy ... sont venus nous apporter du matériel.



Un grand merci également au club de foot plédranaïse pour son don de tenues vestimentaires, ainsi qu'à M. Colin d'Hillion, qui nous a également offert des ballons de foot, ce sera une belle surprise pour nos amis béninois qui ne sont pas au courant.

### POUR LE CENTRE DE SANTÉ DE DANNOU

Nous avons collecté des dizaines de béquilles, cannes, déambulateurs, des fauteuil roulants, des ceintures lombaires, des attelles, des compresses, des pansements, du petit matériel pour personnes diabétiques entre autres.



Nous remercions infiniment l'EHPAD de Plédran pour le don de matériel et l'accueil qui nous a été réservé, merci également à l'EHPAD de Plaintel, Roquillieu, pour sa donation de matériel.

Le centre de Dannou a besoin d'une table d'accouchement, elle sera envoyée ultérieurement lors d'un prochain fret maritime avec le matériel que nous ne pouvons envoyer cette fois-ci faute de place et de financement.

Nous envoyons également des graines de semences de légumes pour la population béninoise.

Un grand merci également aux adhérents de PAS pour leur participation et leur aide. Cette grande opération, réalisée avec le soutien financier de mécènes et sponsors, société SISCO Long beach, société GETCOM Paris, CMB Plédran, comité d'entreprise GFI OUEST, sera réitérée dans les prochains mois.



## Le Doyen de la Vallée de l'Urne mis à l'honneur

Vendredi 3 septembre, les membres du bureau de la Vallée de l'Urne, présidé par Bernard Bréhélin, se sont rendus chez Louis Quintin à la Fontaine Cadio pour lui fêter son anniversaire.

Le doyen du Comité de quartier a en effet fêté ses 90 ans en juillet dernier et se porte bien, comme a pu le constater le bureau. D'ailleurs, Louis était ravi qu'on ait pensé à lui.

Après s'être remémoré des souvenirs de quartier, la soirée s'est achevée autour du verre de l'amitié, en souhaitant que Louis puisse assister encore longtemps aux animations de l'association de la Vallée de l'Urne.



## Week-end au lac de Guerlédan pour l'amicale des employés communaux

**L'amicale des employés communaux de Plédran a organisé un week-end au lac de Guerlédan les 3 et 4 juillet.**

Les membres, leurs conjoints et leurs enfants ont pu profiter des activités autour du lac avec, au programme, le samedi, pour certains, visite du musée électrothèque de Guerlédan expliquant le fonctionnement du barrage et de l'électricité, et pour d'autres accrobranche à Guerlédan Parc Aventure. En fin d'après-midi, le rendez-vous a été donné au camping Le Point de vue pour une soirée conviviale autour d'un barbecue et une nuit au camping en cabane, tipi et chalet.

Le dimanche balade au marché de Bon Repos pour trouver quelques spécialités dégustées le midi lors du pique-nique face au lac à Beau Rivage. L'après-midi un tour du lac a été proposé avec les vedettes de Guerlédan, un moment pour apprécier l'histoire du lac, ainsi que la faune et la flore.

Les membres et leurs familles ont beaucoup aimé ce moment de convivialité, l'occasion de faire connaissance dans une bonne ambiance !





## L'Association des Arts Plastiques

Elle reprend ses activités dans l'atelier au sein de la maison des associations, malgré le fait qu'elle soit toujours en recherche d'un professeur. Les adhérents adultes et adolescents peuvent se retrouver tous les mardis de 17h30 à 19h pour travailler sur un thème choisi ensemble.

Les cours reprendront lorsqu'un professeur sera recruté. D'autres stages seront proposés aux enfants durant les vacances scolaires d'hiver et de printemps et courant 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestre pour les adultes et adolescents.

De plus amples renseignements sont consultables sur le site de l'association : <https://sites.google.com/site/aapledran/>



### Pour les enfants de 6 à 11 ans

Initiation au modelage - dessin - volume  
Lundi 25, mardi 26 et mercredi 27 octobre 2021  
de 14h00 à 17h00

Coût des 3 séances, matériel fourni : 30€  
+ 10€ d'adhésion à l'association.  
Inscription avant le 10 octobre 2021

### Pour adultes et adolescent(e)s

Technique mixte acrylique  
Les mardis 30 novembre et 7 décembre 2021  
de 17h30 à 19h00

Coût des 3 séances, matériel fourni : 30€  
+ 10€ d'adhésion à l'association.  
Inscription avant le 15 novembre

### Pour adultes et adolescent(e)s

Technique mixte aquarelle  
Les 5 et 12 octobre 2021  
de 17h30 à 19h00

Coût des 2 séances, matériel fourni : 30€  
+ 10€ d'adhésion à l'association.  
Inscription avant le 15 septembre 2021

### Pour adultes et adolescent(e)s

Initiation au modelage  
Les mardis 11, 18 janvier et 1 février 2022  
de 17h30 à 19h30

Coût des 3 séances, matériel fourni : 50€  
+ 10€ d'adhésion à l'association.  
Inscription avant le 30 novembre 2021

## Le CSP football repart d'un bon pied pour une nouvelle saison

Le CSP a réouvert ses portes en août, dans le plus grand respect des règles sanitaires en vigueur.

Tout d'abord, avec une participation au forum des associations qui a été une véritable réussite, avec de nombreuses inscriptions, que ce soit à l'école de football, chez les jeunes et chez les féminines. « Notre début de saison est plutôt confortable, avec les nouvelles recrues, qui ont su très vite s'adapter sous la houlette de l'entraîneur, Thierry Ogier », souligne le président, Jean-Luc Moriceau.

En coupe de France, l'équipe première a particulièrement été présente, avec une qualification pour le 4<sup>ème</sup> tour de cette coupe. Les féminines seniors se sont qualifiées pour le 3<sup>ème</sup> tour, en coupe de France également.

« Je remercie la mairie et les services techniques pour le travail réalisé, ce qui nous permet d'avoir un complexe sportif en parfait état », rajoute le président.



# Association Moi Je Danse à Plédran

## La saison de danse reprend avec l'Association Moi Je Danse à Plédran dans le respect des directives gouvernementales.

Les inscriptions pour la nouvelle saison 2021/2022 sont déjà ouvertes (places limitées suivant la capacité des salles).

Cette association de Plédran vous propose depuis bientôt 10 ans, des cours de danse pour les enfants, ados, adultes et retraités actifs, pour les personnes seules ou en couple, à la salle des Coteaux de Plédran.

Pour cette prochaine saison, Anne-Sophie Hamet professeure diplômée, certifiée, animatrice sportive reconnue, vous propose différents cours à Plédran et sur d'autres communes limitrophes :

- Cours de Zumba Danse (ado, adulte)
- Cours de Danse enfant (6/12 ans) danse sur des musiques actuelles
- Cours de Danse en Ligne (personne seule)
- Cours de Danse en Couple (à deux, débutant et intermédiaire)
- Cours de Zumba Gold (séniors)
- Cours de Lady Styling (tout public)
- Cours de Danse Country (tout public)
- Cours de Gym Douce (séniors)
- Cours de Renforcement Musculaire (tout public)

Le planning des cours, les bulletins d'inscription et autres renseignements sont sur le site zumba22, n'hésitez pas à le consulter ou à contacter Anne-Sophie au 06 07 94 74 31 ou par mail à dansehamet@gmail.com  
Le 1<sup>er</sup> cours est offert aux nouveaux venus afin d'apprécier nos prestations.  
Nous vous souhaitons encore nombreux sur nos pistes de danse !

## Anne-Sophie

du Centre de Danse Hamet d'Yffiniac

Vous propose ses cours  
pour 2021-2022

**Zumba Danse** ado, adulte

**Zumba Gold** sénior

**Danse en Couple** ado, adulte

**Danse en Ligne** solo, ado, adulte

**Dance** enfants 6/12 ans

**Lady Styling** ado, adulte

**Danse Country** ado, adulte

**Renfo. Musculaire** ado, adulte

**Gym douce** sénior

à Yffiniac, Plédran,  
Plaintel et Ploufragan

Tout renseignement  
sur le site zumba22  
06 07 94 74 31

dansehamet@gmail.com

Places limitées, suivant disponibilité des salles  
et suivant les directives préfectorales



## Repas à Emporter par Horizon Buggy

Horizon buggy organise sa première édition d'un repas à emporter.

Ce repas est composé d'une tartiflette et d'un dessert Marie Morin. Cet événement a pour but de financer la saison de Frédéric, pour pouvoir participer au championnat de l'ouest et quelques courses du championnat de France d'autocross.

Toute l'équipe Horizon Buggy vous donne rendez-vous

**le samedi 20 novembre 2021,**  
**à partir de 17 h pour venir récupérer vos repas à la salle horizon à Plédran.**

Le prix du repas est de 9 euros.

Merci de réserver par téléphone au : 06 52 62 70 72

## ■ ECOLE MAURICE-ET-MARIA-LETONTURIER

### École maternelle

A l'école maternelle Letonturier, la rentrée s'est bien passée, une nouvelle maîtresse, Aurore, est arrivée en TPS / PS. Après les premières semaines de mise en route, d'observation, les enfants se sont installés dans les activités avec plaisir.

Jeux de construction, jeux d'imitation, peinture, pâte à modeler, chanter, danser, courir, sauter... il y a de quoi faire et l'année sera bien remplie.



### ■ petites annonces

#### ■ Chasse aux taupes

Les taupes envahissent votre pelouse ou votre jardin et provoquent de nombreux désagréments. Pour en finir avec elles, je possède un moyen efficace pour s'en débarrasser, sans produits chimiques, uniquement sur Plédran, voire limitrophe.  
**Tél. 06 47 95 96 65.**

■ Vends lit pliant enfant marque BRITAX, 1 siège auto de 0-25 kg, 1 réhausseur de chaise, à 65 € le tout.

**Tél : 06 78 85 54 32**

■ Vends 6 chaises assises en paille pour salle à manger à 220 €

**Tél : 06 78 85 54 32**

■ Recherche heures de ménage chez les particuliers, uniquement sur la commune de Plédran.

Accepte Chèques Emploi Service

**Tél : 06 89 65 42 56**

### ■ AGENDA DU PLÉDRANAIS

Plédranais N° de	Date limite de remise des articles	Période de distribution
Novembre	<b>20/10</b>	17/11 au 19/11
Décembre	<b>17/11</b>	14 au 17/12
Janvier 2022	<b>22/12</b>	18 au 21/01/2022

#### **RAPPEL : pour les articles à paraître dans le Plédranais**

- **Taille photos :** 300 ko minimum
- Pas de photos d'internet, ni de Facebook (trop petites, de mauvaise qualité)

• **Tous les articles doivent être envoyés sous forme de documents Word ou libre office**

(en .doc ou .odt) pas de PDF (pas exploitable, pas modifiable), ou en format image (.JPEG, .PNG)

• Les photos doivent être envoyées par mail, en pièce jointe, afin d'avoir une qualité optimale

• **Contact à la mairie pour le Plédranais :**

Mme Lydie LE GLATIN, 02 96 64 34 29, mairie@pledran.bzh



## Le mot de la Majorité

### Un nouveau départ pour nos associations

Après cette période estivale où chacun d'entre nous a pu se ressourcer en famille ou entre amis, c'est maintenant l'heure de la reprise de nos activités associatives. Le forum du 4 septembre dernier à la salle Horizon a tenu toutes ses promesses et nous a démontré la belle vitalité de nos associations sportives et culturelles locales. Alors que l'année écoulée a apporté son lot de contraintes sanitaires avec la mise en place de protocoles sans cesse renouvelés, les associations ont pu se trouver en difficulté financière et relationnelle avec leurs adhérents. Si le retour à la normale est loin d'être acquis, nous espérons qu'au fil du temps, elles retrouveront au moins les mêmes effectifs qu'en mars 2020, voire mieux !

De son côté, la municipalité a fait de son mieux pour être au plus près des associations, et trouver des solutions leur permettant de continuer à fonctionner. Fort heureusement, il semblerait que le virus recule grâce aux efforts de chacune et de chacun. Suite à l'arrêt forcé de bon nombre d'activités, il sera difficile pour nous de récompenser nos champions et nos bénévoles lors de notre soirée annuelle, pour autant il est vital que nous allions de l'avant avec optimisme et détermination. Alors que les manifestations reprennent peu à peu, nous sentons bien ce besoin de partage d'une même passion et cette envie de lien social si vital au bien-être de tous. Même s'il reste encore quelques contraintes et précautions d'usage, nous retrouvons peu à peu notre art de vivre. Profitons-en ! Et la meilleure façon d'y parvenir, est de profiter des événements garnissant l'agenda des

festivités, tant pour la saison culturelle, lancée avec un programme attrayant, que des premières compétitions sportives qui ont retrouvé leur public et supporters.

Cette fin d'année sera riche en activités sur notre territoire avec de nombreux rendez-vous à l'affiche. Mais il faut surtout féliciter et remercier ici l'ensemble des associations et leurs bénévoles qui animent et contribuent au rayonnement de notre belle commune tout au long de l'année. Elles peuvent toujours compter sur notre disponibilité. Au plaisir de vous retrouver très vite en pleine forme !

## Le mot de la Minorité

### Le centre-bourg de Plédran

Depuis quelques mois, la majorité municipale a engagé une réflexion sur l'aménagement du centre-bourg. La minorité y est associée et c'est très bien puisque nous avons aussi prévu un tel projet si nous avons été majoritaires.

Parallèlement, la médiathèque a, cet été, accueilli une exposition réalisée par les élèves de CM2 de l'École Maurice et Maria Letonturier portant aussi sur cette thématique. Accompagnés par des spécialistes du CAUE, ces élèves ont mis en image et en texte un certain nombre de propositions intéressantes.

Nous tenons à saluer ce travail qui pourrait contribuer à améliorer le bien-vivre dans le centre-bourg. Monsieur le Maire s'est déjà engagé à mettre en œuvre deux propositions : planter des arbres fruitiers et installer des nichoirs. Il faut effectivement le faire mais il y a bien d'autres propositions qui selon nous, méritent d'être

prises très au sérieux et même mises en œuvre, quels que soient les changements d'habitude que cela pourrait engendrer.

Ainsi, les espaces proches de l'église et non utilisés aujourd'hui, peuvent être un des piliers majeurs pour faire évoluer le centre-bourg. En retenant déjà cette piste de réflexion, plusieurs possibilités pourraient être travaillées : quelques commerces dont une épicerie de détails, des logements pour personnes seules, un/des espaces plantés et avec des bancs, un garage à vélos ...etc

La rue des Ecoles, bien que refaite plusieurs fois, doit aussi selon nous, rentrer dans un tel projet. La chaussée toute noire et étroite dans certains endroits, ne permet pas de différencier les types d'usagers (piétons, cyclistes, automobilistes). Là aussi, les espaces non utilisés ou peu utilisés (Maison des Associations) offrent l'opportunité de reconfigurer ce secteur et de le valoriser puisqu'il est la jonction entre les deux pôles du bourg.

D'une manière plus générale, les surfaces de bitume – qui de plus est noir – sont très étendues. Ce constat qui n'est pas propre à Plédran, pourrait déboucher sur une autre piste de réflexion destinée à diminuer l'imperméabilisation des sols et à embellir le bourg. On peut imaginer, comme dans quelques communes, des parkings ou fractions de parkings qui soient engazonnés, des surfaces qui soient simplement sablées, des arbres ou des haies qui casseraient la monotonie de l'espace ou des plantations en pied de murs.

Voilà donc un beau projet qu'il serait agréable de voir mis en œuvre éventuellement par tranches, dans les mois qui viennent. La qualité du domaine public est un bon révélateur du dynamisme du centre-bourg. Intégrés dans un projet global, ces nouveaux espaces devront allier fonctionnalité et esthétique.

## Le mot en breton

Le poème du mois de la classe  
maternelle bilingue breton-français

*Barzhoneg ar miz skol-vamm Plédran*

Voici une petite chanson de J.MANI, mise en  
breton et apprise par les enfants de la classe.

Traduite en breton, les chats ne font pas  
miaou mais MINIAOÑ !!!

**Traduction** (peu esthétique !)

ma c'hazh bihan/ bichig bihan = mon petit chat  
perak = pourquoi  
kement-se = autant  
ouelañ = pleurer  
Mamm = Maman  
pell ac'hann = loin d'ici  
logota = chasser les souris  
e-tal an tan = au coin du feu  
kousket = dormir

## Ma c'hazh bihan

Jacqueline MANI

Clarinete \*, Xylophone \*, Corde \*

2. Miniañ Miniañ, Bichig bihan, de ket da ouelañ evel-se!  
Miniañ Miniañ, Bichig bihan, de ket da vintioañ!  
Da vamm 'deulo en-dro, nag a blijedur 'po!  
E-tal an tan 'ban ti, kousket a ri.

## Le mot en gallo

### Si taope veraet, si sourd oueraet...

...pâs aoghun ome ne vivrint su terre!

Vére, je vas vous caozer de la taope. La petite bête-la ét ben boudette a vaer, més o fêt-ti du drôle d'ouvraije den les courtieüs! Deüz jours après ene ondée, je voyons mainqhuns tâs de terre ronds parai come des ballons...

La vla q'a bouté! (1) Un vrai degât pour les qhultures!

Més les taoques ont lous heures pour bouter : devers 8h la matinée, pês cinque heures la vrépée.

La terre-la et un vrai trezor pour nos potées de fllours...més n'en chaot pâs, je voudraes ben m'en debâracer!

Mes vaizins Pierre e Jean en caozint core l'aotr semaine :

. "T'as-ti des taoques céz tai Pierre?  
. Nenna Jean. Pourqhi? Tu n'as ventieés?  
. Ah, m'en caoze pas, j'en ons pplein notr courti! T'arë pas ene idée pour m'en defère?  
. Pas de trop...y'a du monde qi gâtent du gaz-oil den le trou, d'aotrs des grilles de verre...y'en a core qi posent des piejes!  
Més je vas te dire, Jean, lése don les petites bêtes-la vivr tranqhiles. O font de la

belle ouvraije en grabalant de méme, notr terre et ben pus fine.

O berrouettent des dizaines de metrs de terre e lous galleries sont hardi fonces (2)  
E pês o font ela q'ene fai ou deüz par an.

. T'as ben dit, Pierre! Je vas ramâsser tous les tas de terre-la e lésser les taoques mener lous vie.

. Dame vére Jean, y'en a ben d'aotrs qi font du grabuche. Regarde un petit : les méles picotent les badies, les limas crignent les salades..."

...La ét ben vrai, chaqhune des bêtes a son rôle su terre, e la ét ben de méme!

Yolande Boitard

(1) Creusé  
(2) Profondes



### Barqe echouée, Anatole Le Braz.

Barqe echouée ao long des côtes bertones, J'e ubié la fllouraizon de mes jienes vôiyaies

E léssé, su mes fllancs, s'enterlacer en frenjes

Vos chefeüs touillés d'eqeume, ô gouemons des greves.

N'en chaod pus si d'aotrs les font core, Mes devirées d'aotr'fai, mes belles egerouées;

Prominze ao lent defuntement des batiaos bllécés,

Je lése la mère a yelles qi s'en vont.

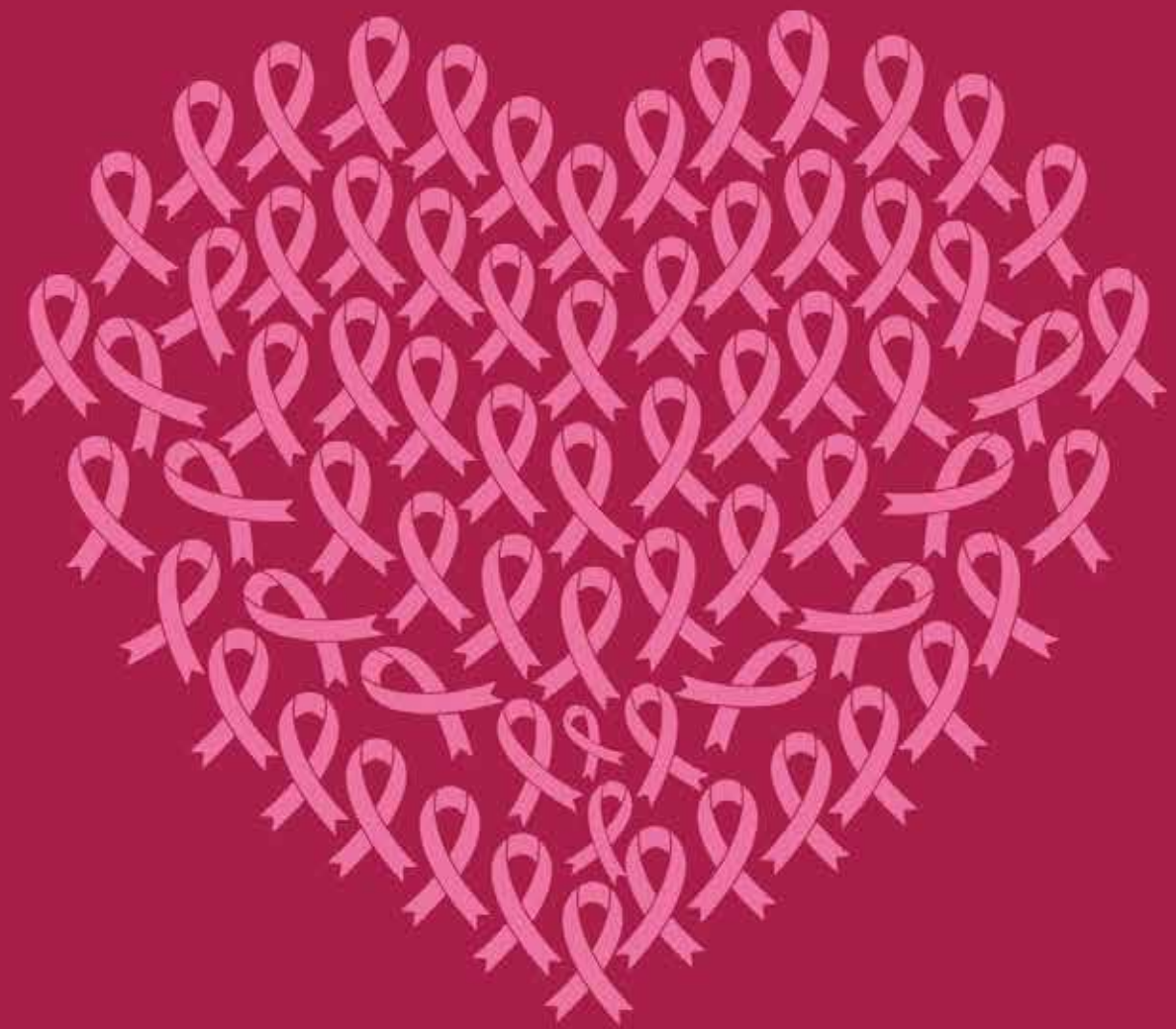
Pâs pus l'èle és courlieüs qe le matin souleve,

Qe l'emayance de l'iao sou le soulai pale Ne pourint, den mon côrp come ene tombe, Fére nétr un regret ou tersaoter un réve.

Je vais parti mes seurs a la piqhe du jou, Je les vais reveni o les permieres etailles, Sans jalouzer le chant qe gonflent den lous tailles

La fièvre de parti e l'oneur de reveni.

Tourné par Annie Guinard



# Plédr' en Rose !

TOUS UNIS CONTRE LE CANCER  
**SAM. 23 / DIM. 24** OCTOBRE 2021  
SALLE HORIZON - PLÉDRAN

SAMEDI **23**

## Dîner-Spectacle

19H30

Cabaret avec la troupe Briochine  
« MiShowCo »

32€ hors boissons - salle Horizon  
RESERVATIONS : 06 38 33 40 81

DIMANCHE **24**

## La Marche Rose

Départ du site Horizon:

- 3 km (poussette / PMR) : 10h30

- 8 km : 10h

- 12 km : 9h30

Inscription 8€ (T-shirt offert)

INFORMATIONS : 06 62 74 81 73

## Animations !

de 9h30 à 15h00

Sensibilisation et prévention,  
Jeux et divertissements,  
Scène musicale,  
Expositions,  
Restauration et buvette



L'événement est coordonné par l'association ARMORIC SCENE, en partenariat avec plusieurs associations plédraaises et le tout soutenu par la ville de Plédran.